## TABLE OF CONTENT

	PAGE
Acknowledgement	iii
English Abstract	viii
Thai Abstract	3 X
List of Figures	xvii
List of Table	xix
List of VDO clips (in CD)	xx
List of VDO chips (in CD)	\
CHAPTER 1 THE AMBIGUOUS SPHERE OF THE	
YUNNAN-BURMA BORDER	
1.1 Beginning of Study: Research Questions	2
1.2 Argument Overview and the Aim of Dissertation	5
1.3 Research Methodology	12
1.3.1 Research Site	12
1.3.2 Unit of Analysis	13
1.3.3 Research Method: Multi-Sited Ethnography and	14
Fieldwork	
1.4 The Yunnan-Burma Frontier: An Overview of Dehong and	18
its People	
1.5 The Study in Brief	27
CHAPTER 2 REVIEW OF CONCEPTS AND RELEVANT STUDIES	ni³¹ersitv
2.1 Reviewing Previous Border Studies	31
2.2 Constructions of the Image of Modernity and Ethnic	r v e a
Identity	37
2.3 The Process of Translocality	41

TABLE OF CONTENT (CONTINUE)	
	PAGE
2.3.1 Transnational Spaces and Transnationality	42
2.3.2 Translocality	42
2.4 The Conceptual Framework	44
2.5 Conclusion	48
PART 1 FLEXIBLE ECONOMIC BORDER AND TAI PETTY TRADER	rs .
CHAPTER 3 A HISTORY OF OVERLAND TRADE: FROM	
COLONIALISM TO STATE FORMATION	50
3.1 Early Overland Trade Activities on the Yunnan-Burma	
Frontier	52
3.1.1 The Tai and Overland Trade Activities on the Frontier	56
3.2 The Frontier and Overland Trade in a Colonial Context	63
3.3 Transformation of the Yunnan-Burma Border and	
Overland Trade	69
3.4 Conclusion	72
CHAPTER 4 THE FLEXIBLE ECONOMIC BORDER AND	
DYNAMIC LIVES OF BORDER TRADE	74
4.1 The Regulatory States and Transition to Economic border	77
4.1.1 China-Burma Trade: Transition to the 'Better' China	80
4.1.2 The Border Negotiated: Contraband and Local	
Agency's Strategies	82 - (5) (1)
4.1.3 The Economic Border and a Fear of Flows	87
4.2 Shan Tai Migrant Petty Traders Emerge within the	
Flexible Economic Border	90

# TABLE OF CONTENT (CONTINUE)

	PAGE	
10101		
4.2.1 Shan Tai Petty Traders and their Lives before		
Crossing the Border	93	
4.2.2 Beyond the Border: Shan Tai Petty Traders,		
Opportunities and Constraints	95	
4.3 Dehong Tai petty Traders emerge within Border Economic		
Development	100	
4.3.1 Dehong Tai: Migrating from Rural to Urban	101	
4.3.2 The Dehong Tai under Conditions of Economic		
Reform	104	
4.3.3 A Comparison: Dehong Tai and Shan Tai Petty		
Traders under the Socio-Economic Conditions	108	
4.4 Conclusion	109	
CHAPTER 5 TAI PETTY TRADERS: SOCIAL PRACTICES IN		
CROSS-BORDER TRADE	111	
5.1 Classifying Tai Petty Traders and Trading Systems	112	
5.1.1 Trading Patterns of the Tai	115	
5.2 Social Networks: Providing Strategies for a Better		
Economic Life	124	
5.2.1 Horizontal Layers of Social Relationships: Pii Nong		
(Sibling) and Taiko (Peer) Relationships	125	
5.2.2 Vertical Layers of Social Relationships: Konlong		
(Big Man) relationship	129	
5.3 Bianmin Ren and Negotiating Strategies	131	
5.4 Conclusion	135	

### TABLE OF CONTENT (CONTINUE)

	PAGE
PART 2 TRADE AND THE PROCESS OF TRANSLOCALITY: A	
REFLECTION OF ALTERNATIVE MODERNITIES	
CHAPTER 6 CONTEXUALIZING TAI CULTURE WITHIN THE	31/1
HEGEMONY OF THE MODERN STATE	137
6.1 Cultural Hegemony: Tai Culture in Association with the	
Chinese	139
6.2 Pii Nong Tai Images	143
6.2.1 The Constructed Images of Pii Nong Tai and the	
Thai State	143
6.2.2 The Tai and Active Responses to the Tai Sibling	
Images	151
6.3 Conclusion	161
CHAPTER 7 GENDER AND THE TRANSFER OF CULTURAL	
KNOWLEDGE AMONG TAI PETTY TRADERS	163
7.1 The Tai Female Petty Traders and Gender Role Changes	165
7.2 The Process of Cultural Knowledge Transfer: Dressmaking	
Fashions	174
7.3 Conclusion	179
CHAPTER 8 DRESS AND CULTURAL STRATEGY, UPGRADING	
SOCIAL STATUS	181
8.1 Clothing and Social Meaning in Dehong Tai Society	184
8.2 Thai Dress and Commodities as Cultural Strategies 8.3 The	188
Challenge to Cultural Hegemony: Under What Conditions?	194
8.4 Conclusion	196

TABLE OF CONTENT (CONTINUE)	
	PAGE
CHAPTER 9 CONCLUSION	198
9.1 The Flexible Economic Border as an Ambiguous Sphere	199
9.2 The Process of Translocality and Ethnic Identity	201
9.3 Cultural Strategies and Alternative Modernities	202
9.4 The Flexibility of Gender roles and the Process of The	
Transfer of Cultural Knowledge	204
BIBLIOGRAPHY	205
GLOSSARY OF TAI WORDS AND PHRASES (DEHONG TAI	
AND SHAN TAI)	227
CURRICULUM VITAE	231

# ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ Copyright<sup>©</sup> by Chiang Mai University All rights reserved

### LIST OF FIGURES

FIGURE	PAGE
1.1 Research site on the Yunnan-Burma Border	0 13
1.2 Map shows the Dehong Prefecture of China	19
1.3 Maps of the Dehong Prefecture and and other border cities on the	
Yunnan- Burma border.	20
3.1 Map of Overland trade route along the Yunnan-Burma frontier of	
the late sixteenth century to eighteenth century	54
4.1 One of the local piers is used by local inhabitants for daily	
crossing the border.	84
4.2 The contraband motorbikes with goods were newly bought in	
Ruili of Chinese borderland.	85
4.3- 4.4 After the late 1990s, the Dehong Tai have sold their land to	
both local government for economic development and outsiders.	103
5.1 Clothes and cultural products from Thailand and the Shan state	
join the Chinese mass-produced products that have been	
transported into the central markets of Luxi for commerce.	114
5.2 A Shan Tai mobile peddler is selling shampoo and beauty	
creams from China, Burma and Thailand at a Poi (festival).	123
5.3 During Wad Kad once every five days in the Kad Mai, the	
Dehong Tai always come to buy new clothes for the Poi.	In 123 ersify
5.4 During religious Tai festivals, Shan Tai mobile peddlers usually	
sell Thai and Chinese products in mobile markets.	$e_{123}/e_{123}$
6.1- 6.2 Two notice boards posted at temples in Dehong, declaring	
that King Bumiphol of Thailand offered Kantin robes to the	
monks in Dehona	156

#### LIST OF FIGURES (CONTINUE)

		PAGE
6.3	- 6.4 In 2005, there was a Poi Kantin or the Kantin ceremony	
	operated by the Thai Royal Household at Wat Wuyun in Luxi.	157
6.5	The Multiple Nationalities Languages Television Station	
	(MNLTS) broadcasts television programs in Dehong Tai	
	language.	160
7.1	A Tai male helps his wife load the stocks into truck in every	
	early morning, preparing to go to a mobile market.	172
7.2	Dehong Tai dressmaker who set up a clothes shop in the central	
	market of Luxi.	174
8.1	A group of single Dehong Tai women in the past.	186
8.2	A group of married Dehong Tai women attend Poi Aokwa, the	
	Buddhist Lent festival, in a temple in central Luxi.	186
8.3	A group of Dehong Tai people wear the same style and color of	
	clothes identifying that they come from the same village.	187
8.4	-8.5 In Kad Mai market, central Luxi of Yunnan, Thai traditional	
	dresses are sell very well among Dehong Tai clients	188
8.6	Apart from rice, melons and watermelons are the most popular	
	cash crops that the Dehong Tai cultivate for income.	195

# ลิขสิทธิมหาวิทยาลัยเชียงใหม Copyright<sup>©</sup> by Chiang Mai University All rights reserved

#### LIST OF TABLES

TABLE		PAGE
1.1	Table of Ethnicity Statistics in the Dehong-Dai Jingpo	
	Autonomous Prefecture	26
4.1	Volume of Border Trade in Yunnan's Prefectures from 1990-	
	1995	79
4.2	Burma's Trade with China, 2000-2005	81
4.3	Chinese National and Provincial level Checkpoints on the	
	Burmese Border	92
5.1	Traders classified by ethnicity	119

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ Copyright<sup>©</sup> by Chiang Mai University All rights reserved

### LIST OF VDO CLIPS (in CD)

VDO clips		PAGE
VDO	clip 1 Cross-border trade in Dehong	3
VDO	clip 2 Poi Kantin, a Festival in Dehong	157
VDO	clip 3 The Multiple Nationalities Languages Television Station	159
		1967

# ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ Copyright<sup>©</sup> by Chiang Mai University All rights reserved